

П Р О Т О К О Л  
об установлении дипломатических отношений между  
Латвийской Республикой и Российской Советской  
Федеративной Социалистической Республикой

Латвийская Республика и Российская Советская  
Федеративная Социалистическая Республика,

Основываясь на Конституционном законе о  
государственном статусе Латвийской Республики от 21 августа  
1991 года и на Указе Президента РСФСР "О признании  
государственной независимости Латвийской Республики" от 24  
августа 1991 года,

Договорились об установлении дипломатических отношений  
на уровне Посольств.

Стороны убеждены, что это будет способствовать  
укреплению добрососедства, взаимопонимания и сотрудничества  
между двумя государствами.

Стороны подтверждают свое стремление строить свои  
взаимоотношения в соответствии с буквой и духом Устава ООН,  
Заключительного акта Совещания по безопасности и  
сотрудничеству в Европе 1975 года, Парижской Хартии для  
новой Европы 1990 года, а также Договора об основах  
межгосударственных отношений Латвийской Республики и  
Российской Советской федеративной Социалистической  
Республики от 13 января 1991 года.

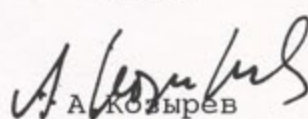
Настоящий Протокол вступает в силу с момента его  
подписания.

Совершено в Москве 4 октября 1991 года в двух  
экземплярах на русском языке.

Министр иностранных дел  
Латвийской Республики

  
Я.Юрканс

Министр иностранных дел  
РСФСР

  
А.А.Козырев

Latvijas Republikas un Krievijas Padomju Federatīvās Sociālistiskās Republikas 04.10.1991. protokols par diplomātisko attiecību nodibināšanu

Orīģināls. Krievu val. Parakstījis Latvijas Republikas ārlietu ministrs Jānis Jurkāns un Krievijas Padomju Federatīvās Sociālistiskās Republikas ārlietu ministrs Andrejs Kozirevs.

Protocol between the Republic of Latvia and the Russian Soviet Federative Socialist Republic on establishment of diplomatic relations, 04.10.1991

Original Document in Russian. Signed by the Minister of Foreign Affairs of the Republic of Latvia, Jānis Jurkāns, and the Minister of Foreign Affairs of the Russian Soviet Federative Socialist Republic, Andrey Kozirev.